

## Caractéristiques et spécifications techniques relatives aux modèles

Mod.

**"PICASSO Quattro "**

- 240022, 240022P, 240022R, 240022PR



**"PICASSO Quattro Smart**

- 240022S, 240022SP, 240022SR, 240022SPR



CE FASCICULE EST PART DU MANUEL DE LA SECURITE' GENERALE DU PRODUIT

- **Plaque d 'identification**
- Déclaration de conformité
- Les commandes
- **Pièces de rechange** et intervention technique

**OBLIGATION DE LIRE AVANT LA PREMIERE UTILISATION DE LA TABLE**

**Ce manuel doit être conservé et tenu à portée de main pour être consulté chaque fois qu'il le sera nécessaire.**

## SOMMAIRE

I.	PLAQUE D'IDENTIFICATION	3
II.	CLASSIFICATION ET UTILISATION	4
III.	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	5
IV.	COMMANDES ET CONFIGURATIONS	6
V.	COMPOSANTS UTILISÉS	8
	INFO PRODUIT	9
	DECLARATION DE CONFORMITE' UE	10

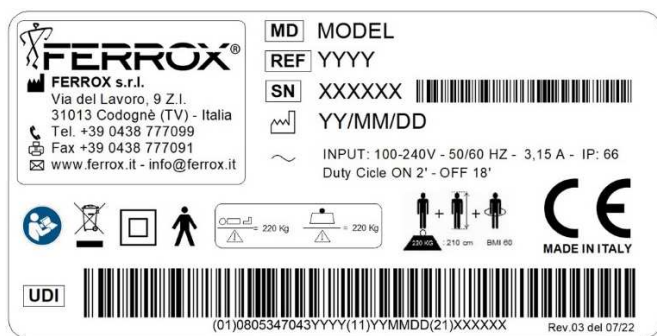
## I. PLAQUE D'IDENTIFICATION

### ETIQUETTE - Explication

La plaque d'identification ci-dessous indique les données techniques ; elle est placée sur le châssis de l'appareil. Elle permet d'identifier le produit et d'en repérer les caractéristiques si des problèmes techniques surviennent ou si des pièces de rechange sont nécessaires.

La plaque ne doit **JAMAIS** être enlevée, endommagée ou recouverte.

### PLAQUE D'IDENTIFICATION



Symboles/ Acronymes	Description		Symboles/ Acronymes	Description
<b>MD</b>	Indique qu'il s'agit d'un dispositif médical			Symbole RAEE (Déchets d'Equipements Électriques, Électroniques et batteries)
<b>REF</b>	Identifiant catalogue			Dispositif en Classe II
<b>SN</b>	Numéro de série			Partie appliquée type B
	Identification du fabricant			- Poids maximum du patient. - Poids maximum de sécurité du lit
	Date de fabrication			- Poids maximum du patient - hauteur maximum - Indice de masse corporelle
	Produit alimenté par source de courant alternatif			- Attention aux éventuels écrasements de mains ou de membres en général
	Charge de travail en sécurité		<b>CE</b>	Marque de conformité CE MDR 2017/745
	Consulter le mode d'emploi		<b>UDI</b>	Identification-Unique-des-Dispositifs-Médicaux
<b>CH REP</b>	Mandataire Suisse			

## II. CLASSIFICATION ET UTILISATION

**“Picasso Quattro” : Cod. 240022, 240022P, 240022R, 240022PR**  
**“Picasso Quattro Smart” : 240022S, 240022SP, 240022SR, 240022SPR**

- Partie appliquée : type B (IEC)
- Classe d'isolation électrique : II
- Degré de protection de la centrale et du vérin : IP66
- Charge de travail en sécurité : 140 kg
- Rembourrage et revêtement de type classe 1-IM
  
- Système d'interruption du courant : OUI
- Accumulateur Tampon (\*) : NON

**Utilisation** : La table est particulièrement adaptée à l'utilisation dans le contexte de la réhabilitation et de la kinésithérapie mais elle est aussi utilisable dans d'autres milieux professionnels. La table doit être installée suivant les données EMC indiquées ci de-suite :

**! Ne pas se servir du produit de manière différente à son utilisation prévue.**

**! Signaler tout incident grave survenant à cause du dispositif. Le signalement devra être effectué auprès du fabricant et de l'autorité compétente.**

Un accumulateur tampon **\*(1) n'étant pas** installé, la table n'est pas utilisable dans les hôpitaux où dans les milieux où il pourrait être nécessaire d'effectuer des mouvements rapides même en absence ou d'interruption de courant de réseau.

La table est cependant utilisable dans des milieux très fréquentés, même en présence de mineurs, car **elle est** équipée d'un système d'interdiction du courant.

La fonction **Trendelenburg n'est pas présente** sur toutes les versions ci-dessus indiquées.

**Minutage du moteur électrique** : 2 minutes d'utilisation toutes les 18 minutes de pause.



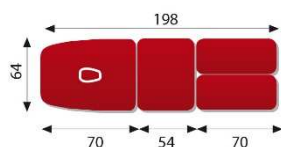
**\*(1)** l'accumulateur tampon est un accessoire applicable à l'origine, et sur demande, que par le constructeur.

Les tables FERROX sont classifiées en tant que dispositif médical en classe 1, conformément aux indications de règlement (UE) 2017/745 du Parlement Européen et du Conseil du 5 avril 2017.

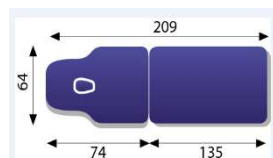
### III. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

#### Dimensions

code : 240022

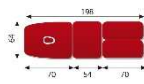
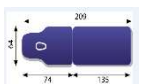


code : 240022S

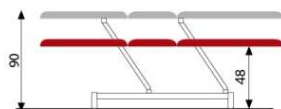
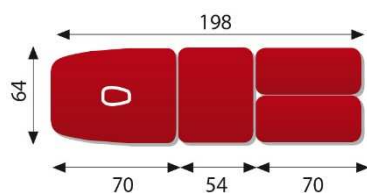


Hauteur : **variable 48>90 cm**

Diamètre roues : **60 mm**

Gamme : FERROX STUDIO PICASSO	MODÈLE:	
	“Picasso Quattro” 	“Picasso Quattro Smart” 
PICASSO Quattro	240022	240022 <u>S</u>
PICASSO Quattro avec cadre de commande	240022P	240022 <u>S</u> P
PICASSO Quattro avec roulettes	240022R	240022 <u>S</u> R
PICASSO Quattro avec cadre de commande at roulettes	240022PR	240022 <u>S</u> PR
Masse moyenne	Kg.100	
Charge de travail en sécurité	Kg.140	
Charge de travail maximale	Kg.180	
Moteur (Vérin)	Électrique	
Tension et fréquence	100V-240V - Frequence 50/60hz	
Courant max	1,5 A	
Fonction intermittente	2 min. actives 18 min. passives	
Force de poussée	8000N pour élévation	
Durée de vie prévue : 10 ans (estimation de la période pendant laquelle le dispositif pourra être utilisé).		

## IV. COMMANDES ET CONFIGURATIONS

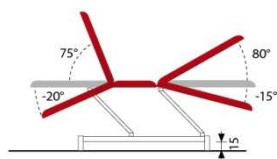
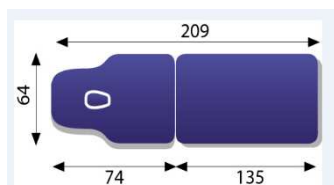


1

- 240022, 240022R, 240022S, 240022SR  
RÉGLAGE DE LA HAUTEUR  
COMMANDE PAR POIGNÉE

1A

- 240022P, 240022PR, 240022SP, 240022SPR  
RÉGLAGE DE LA HAUTEUR  
PAR CADRE DE COMMANDE



2

RÉGLAGE DE LA TÊTIÈRE  
LEVIER DE COMMANDE DU VÉRIN À GAZ

3

RÉGLAGE DU DOSSIER ET DES JAMBIERS

### A) RÉGLAGE HAUTEUR PAR COMMANDE A' MAIN

Allumage du voyant vert

- Pour **activer**: appuyer sur la clé de gauche à droite.

- Pour **désactiver**: tirer la clé vers l'extérieur



### B) TABLES AVEC PEDALE DE COMMANDE OU CADRE DE COMMANDE

Circuit **activé** (en marche)



En position **ON (I)** circuit ouvert (table en fonctionnement)

Circuit **désactivé** (en sécurité)



En position **OFF (O)** circuit fermé (pas de fonctionnement)



**IL EST IMPERATIF de désactiver la fonction de marche ET d'emporter la clé (fixée à la commande à main), ou la clé magnétique, alors que la table n'est pas en utilisation.**

**JAMAIS** laisser la table sans la surveillance de l'utilisateur (ou du praticien) alors que le patient y est installé.

\* RÉGLAGE DE LA HAUTEUR:

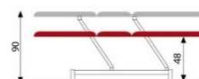
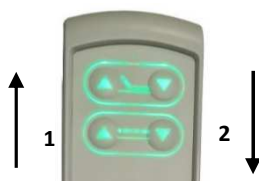
1

- REF 240022, 240022R, 240022S, 240022SR

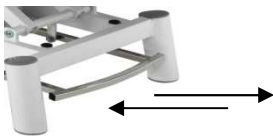
AVEC LE BOÎTIER DE COMMANDE À MAIN ACTIVÉ:

**Appuyer sur (1)** jusqu'à ce que la table médicalisée atteigne sa hauteur **maximale** ou la hauteur intermédiaire souhaitée.

**Appuyer sur (2)** jusqu'à ce que la table médicalisée atteigne sa hauteur **minimale** ou la hauteur intermédiaire souhaitée.



- REF : 240022P, 240022PR, 240022SP, 240022SPR



1A Cadre de commande, option pour toutes les tables de massages et traitements.  
En utilisant le cou du pieds, déplacer le cadre de commande vers la gauche ou vers la droite pour lever ou baisser la table.

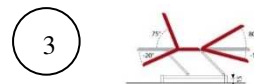
#### \* RÉGLAGE DE L'INCLINAISON DU DOSSIER

Levier de commande du vérin à gaz



Pour commander l'ouverture du vérin à gaz, pousser vers le haut le levier de commande placé sous la section correspondante de la table. Monter ou baisser la section concernée jusqu'à ce que l'inclinaison souhaitée soit atteinte.

Relâcher le levier progressivement pour obtenir l'inclinaison souhaitée.  
Le déclenchement soudain bloquera immédiatement la section.



#### \* RÉGLAGE DE L'INCLINAISON DES JAMBIERS

Levier de commande du vérin à gaz



Relâcher le levier progressivement pour obtenir l'inclinaison souhaitée.  
Un déclenchement soudain bloquera immédiatement la section.

#### NOTE POUR TOUTES FONCTIONS D'UTILISATION DU VERIN A' GAZ :



**N.B.** Pour prévenir d'éventuelles blessures du thérapeute ou du patient, retenir et incliner la section concernée de la table avec une main, **avant** d'activer le levier pour le réglage de l'inclinaison à vérin à gaz. Cela évitera que la section ne ressorte dans sa position initiale.

**ROULETTES** : Lorsque les roulettes sont présentes, actionner le levier de commande jusqu'à ce que la table médicalisée repose fermement sur le plancher. Les roulettes sont uniquement destinées à être utilisées pour déplacer la table. La table ne doit **jamais** être laissée installée avec les roulettes abaissées.

Levier de commande des roulettes


Soulever ou abaisser les roues en utilisant le levier de commande



## V. COMPOSANTS UTILISÉS

\*\* PIÈCES DE RECHANGE S.A.V.

### Les éléments électroniques

	<b>Pour l'élévation</b>			
	<b>T5EM005 ** VERIN ELECTRIQUE TA7 8000 N IP66</b>	<b>art. TA7-4115-002</b>	nr. lotto xxxxx	
	<b>T1EM002 ** Boitier d'alimentation TP9, sortie 29VDC IP66</b>	<b>art. TP9-4115-001</b>	nr. lotto xxxxx	
	<b>T3EM002 ** Boitier de control TC14 24VDC 4 sortie IP66</b>	<b>art. TC14-4115-002</b>	nr. lotto xxxxx	
	<b>T4EM007 ** COMMANDE A 'MAIN</b>	<b>art. TH12-4115-003</b>	nr. lotto xxxxx	
	<b>T4EM001 ** Commande pour cadre</b>	<b>art. TES-2300-001</b>	nr. lotto xxxxx	
	<b>C3EM0181    COMMANDE COUPE CIRCUIT A' CLE'</b>		nr. lotto xxxxx	

### Vérins à gaz:

<b>C3PI0230 ** VÉRIN À GAZ 500 N</b>	<b>art. 756625</b>	nr. lotxxxxxxx
<b>C3PI0231 ** VÉRIN À GAZ 800 N</b>	<b>art. 756724</b>	nr. lotxxxxxxx
<b>C3PI0308 ** LEVIER DE COMMANDE VERIN</b>	<b>art. LMTONBB000</b>	nr. Lotxxxxxx
<b>C3PI0320 ** CABLE DE COMMANDE DU VERIN</b>	<b>art. T1186009</b>	nr. Lotxxxxxx
<b>C3PI0315 ** CABLE DE COMMANDE DU VERIN</b>	<b>art. T1186004</b>	nr. Lotxxxxxx
<b>C3PI0321 ** PROTECTION ET LEVIER</b>	<b>art. CMGTA002B</b>	nr. lotxxxxxx

### Roulettes :

**C3RU0982 \*\***

**\*\* Code de référence des pièces de rechange disponibles**



## INFO PRODUIT

*ÉTIQUETTE PRODUIT*

# DECLARATION DE CONFORMITE' UE

MDR 2017/745



CH REP

Device & Care SgI – CHE456306571  
Via Mulino 3, 6855 Stabio SWITZERLAND  
TEL.: +41 762642520 – EMAIL: info@deviceandcare.com

Le fabricant :

**FERROX S.r.l.**

Via del Lavoro, 9 Z. I. – 31013 Codogné (TV) - ITALIA

**+39 0438 777099 – +39 0438 777091**

C. F. - P. IVA - R. I. IT 03613220262

[info@ferrox.it](mailto:info@ferrox.it)

**SRN: IT-MF-000011243**

Déclare sous sa propre et complète responsabilité que les produits

Dénomination	Code	Identifié par UDI-BASIC:
Table PICASSO QUATTRO	240022	805347043PICASSOKM
Table PICASSO QUATTRO avec cadre de commande	240022P	805347043PICASSOKM
Table PICASSO QUATTRO avec cadre de commande et roulettes	240022PR	805347043PICASSOKM
Table PICASSO QUATTRO avec roulettes	240022R	805347043PICASSOKM
Table PICASSO QUATTRO SMART	240022S	805347043PICASSOKM
Table PICASSO QUATTRO SMART avec cadre de commande	240022SP	805347043PICASSOKM
Table PICASSO QUATTRO SMART avec cadre de commande et roulettes	240022SPR	805347043PICASSOKM
Table PICASSO QUATTRO SMART avec roulettes	240022SR	805347043PICASSOKM

Les produits répondent aux exigences générales de sécurité et de prestation prévues par l'Annexe I et aux prescriptions du RÈGLEMENT (UE) 2017/745 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 5 avril 2017.

L'entreprise déclare par ailleurs que les produits indiqués dans la présente déclaration de conformité sont:

- En conformité avec la Directive 2011/65/UE (Restriction of Hazardous Substances), sur la restriction d'utilisation de substances dangereuses dans les appareillages électriques et électroniques, comprenant les dispositions de la Directive Déléguée (UE) 2015/863 promulguée par la Commission Européenne.

Classification (Annexé VIII, MDR 2017/745) :

**Classe I (Règle1)**

Procédure d'évaluation de la Conformité

**Documentation technique ainsi qu'il est reporté aux annexés II et III.**

Lieu, date : 08/01/2024

Le responsable

**FERROX s.r.l.**

Signature:



**FERROX<sup>®</sup>**  
Physiotherapy Quality Solutions



Stabilimento e sede legale:  
via del Lavoro Z.I.  
31013 Codogné (TV) Italia  
Tel. +39 0438 777099 - 778370  
Fax +39 0438 777091  
P.IVA: IT 03613220262

e-mail: [info@ferrox.it](mailto:info@ferrox.it)  
[www.ferrox.it](http://www.ferrox.it)